



HỒ SƠ NĂNG LỰC **Company Profile**

CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG CƠ ĐIỆN VÀ THƯƠNG MẠI VIỆT NAM
VIET NAM CONSTRUCTION MECHANICAL ELECTRICAL AND TRADING JOINT STOCK COMPANY

THƯ NGỎ CỦA HĐQT, HĐQT INTRODUCTION OF THE BOARD OF DIRECTORS ADMINISTRATIVE COUNCIL



Thư ngỏ *Message from CEO*

Hội đồng quản trị, Ban giám đốc cùng toàn thể nhân viên **Công ty cổ phần Xây dựng Cơ điện và Thương mại Việt Nam (VIETramec)** xin gửi lời chào, chúc sức khỏe và cảm ơn sâu sắc đến Quý đối tác và Quý khách hàng.

Công ty VIETramec là một đơn vị kinh doanh và cung cấp các dịch vụ với ba lĩnh vực chính **XÂY LẮP - CƠ ĐIỆN - THƯƠNG MẠI**. Trải qua chặng đường hình thành và phát triển, **Công ty VIETramec** đã và đang dần khẳng định thương hiệu, từng bước tạo chỗ đứng vững chắc trên thị trường. Vượt lên trên hết, chúng tôi tự hào khi được nhiều đối tác, khách hàng tin tưởng và lựa chọn sử dụng dịch vụ của chúng tôi: Thi công xây lắp, lắp đặt thiết bị cơ điện, tư vấn đầu tư, nghiên cứu thị trường, tư vấn quản lý dự án, thiết kế thi công nội thất, kinh doanh vật liệu xây dựng, kinh doanh thương mại. Bằng khát vọng tiên phong cùng chiến lược phát triển bền vững Công ty chúng tôi đang không ngừng nỗ lực, phấn đấu để trở thành thương hiệu quốc gia và từng bước hội nhập, vươn ra thị trường khu vực và quốc tế.

Để **Công ty VIETramec** có được chỗ đứng như ngày hôm nay ngoài sự đoàn kết, nỗ lực phấn đấu của tập thể cán bộ lãnh đạo điều hành và người lao động trong Công ty, còn chính là sự tin nhiệm và ủng hộ vô cùng to lớn của Quý vị. Đáp lại sự tin yêu đó, cùng với triết lý kinh doanh Ba nhất: **Tốt nhất - Nhanh nhất - Hiệu quả nhất**, **Công ty VIETramec** luôn tâm niệm lấy chữ tín làm kim chỉ nam xuyên suốt trong hoạt động kinh doanh của mình. Chúng tôi luôn hướng đến và mong muốn mang lại cho khách hàng những giá trị đích thực, góp phần vào sự phát triển và thịnh vượng của Quý khách hàng.

Một lần nữa xin gửi lời cảm ơn, lời chào trân trọng, lời mời hợp tác chân thành. Chúc Quý đối tác, khách hàng sức khỏe và thành đạt!

The Board of Management, Board of Directors and all employees of **Viet Nam Mechanical and Electrical Construction Joint Stock Company (VIETramec)** would like to send greetings, good health and deep thanks to our partners and customers.

VIETramec is a business unit and provides services in three main fields: **CONSTRUCTION - MECHANICAL - COMMERCIAL**. **VIETramec** has been gradually asserted its brand name and gradually established its position on the market. We believe and choose to use our services: Construction, installation of electrical equipment, investment consulting, market research, project management consultancy, interior design, business construction materials trading, trading. With pioneering aspiration and sustainable development strategy, our company is striving to become a national brand and step by step integrate into the regional and international market.

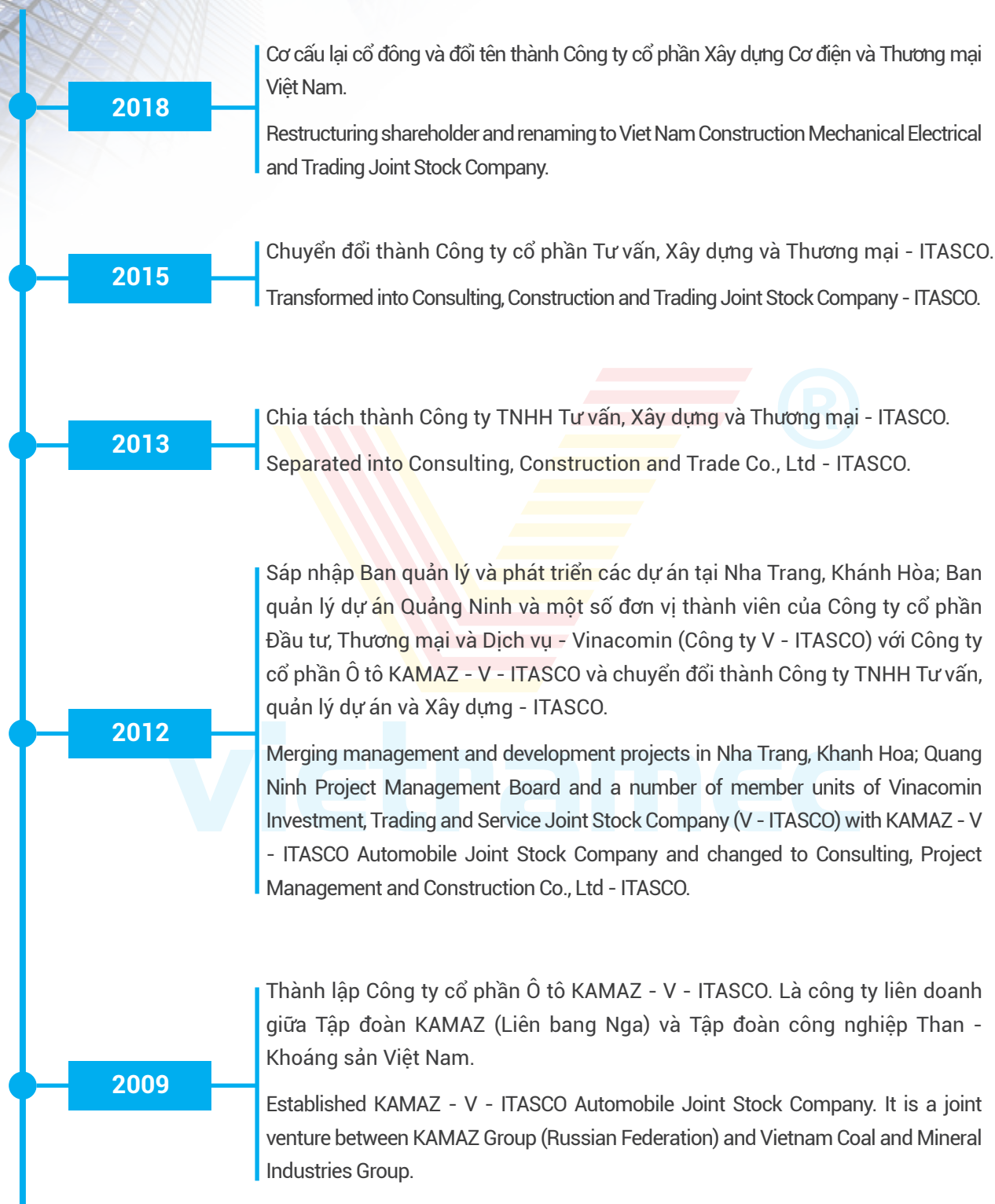
To achieve the position of **VIETramec**, apart from the solidarity and effort of the leaders and employees of the company, **VIETramec** is also the great trust and support of You. Responding to that belief, along with the business philosophy of the three most: **Best - The fastest - The most effective**, **VIETramec** always mindful of credit as a guide throughout the business. We always look forward to bringing our customers the true value, contributing to the development and prosperity of our customers.

Once again thank you, respectful greetings, sincere cooperation invitation. Wish your partners, customers health and success!



Trần Quang Thái / Tran Quang Thai
Giám đốc/ Director

MỐC LỊCH SỬ HÌNH THÀNH VÀ PHÁT TRIỂN HISTORY OF FORMATION AND DEVELOPMENT



SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY CỔ PHẦN**

Mã số doanh nghiệp: 0106129187
Đăng ký lần đầu: ngày 20 tháng 03 năm 2013
Đăng ký thay đổi lần thứ: 10, ngày 24 tháng 04 năm 2019

1. Tên công ty
Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG CƠ ĐIỆN VÀ THƯƠNG MẠI VIỆT NAM
Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: VIET NAM CONSTRUCTION MECHANICAL ELECTRICAL AND TRADING JOINT STOCK COMPANY
Tên công ty viết tắt: VIETramec.,JSC

2. Địa chỉ trụ sở chính
Tầng 11, Tòa nhà Mico Tower, ngõ 1 Phan Đình Giót, Phường Phương Liệt, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
Điện thoại: 024.36647383 Fax: 024.36648798
Email: info@vietramec.vn Website: www.vietramec.vn

3. Vốn điều lệ
Vốn điều lệ: 40.000.000.000 đồng
Bằng chữ: Bốn mươi tỷ đồng
Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng
Tổng số cổ phần: 4.000.000

4. Người đại diện theo pháp luật của công ty
* Họ và tên: TRẦN QUANG THÁI Giới tính: Nam
Chức danh: Giám đốc
Sinh ngày: 10/09/1979 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam
Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân
Số giấy chứng thực cá nhân: 013075407
Ngày cấp: 17/04/2008 Nơi cấp: Công an TP Hà Nội
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu tập thể Lâm sản 3A, ngõ 20, đường Thanh Bình, Phường Mộ Lao, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
Chỗ ở hiện tại: Số 5, ngõ 272, đường Thanh Bình, Phường Mộ Lao, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH
PHẠM VĂN PHONG
Kừ Danh Trung

**BỘ XÂY DỰNG
CỤC QUẢN LÝ
HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ
NĂNG LỰC HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG**

Số: BXD-00012776

Tên tổ chức: CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG CƠ ĐIỆN VÀ THƯƠNG MẠI VIỆT NAM

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp/ Quyết định thành lập số: 0106129187

Ngày cấp: 20/3/2013, thay đổi lần thứ 8 ngày 5/1/2018.

Nơi cấp: .

Tên người đại diện theo pháp luật:

Ông/Bà: Vũ Ngọc Sơn

Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 11, tòa nhà MICCO Tower, ngõ 1 Phan Đình Giót, Phường
Phương Liệt, quận Thanh Xuân, Hà Nội.

Số điện thoại: 02436647383

Số fax: 02436648798

E-mail: info@vietramec.vn

Website: www.vietramec.vn

Phạm vi hoạt động xây dựng:

1. Thi công xây dựng công trình:

- Dân dụng: Hạng II

- Công nghiệp (Đường dây và TBA): Hạng I

- Giao thông (cầu, đường bộ): Hạng III

- Nông nghiệp và phát triển nông thôn (Thủy lợi): Hạng I

- Hạ tầng kỹ thuật (Cấp, thoát nước): Hạng II

Chứng chỉ này có giá trị đến hết ngày: 15/6/2023.

Hà Nội, ngày 15 tháng 6 năm 2018

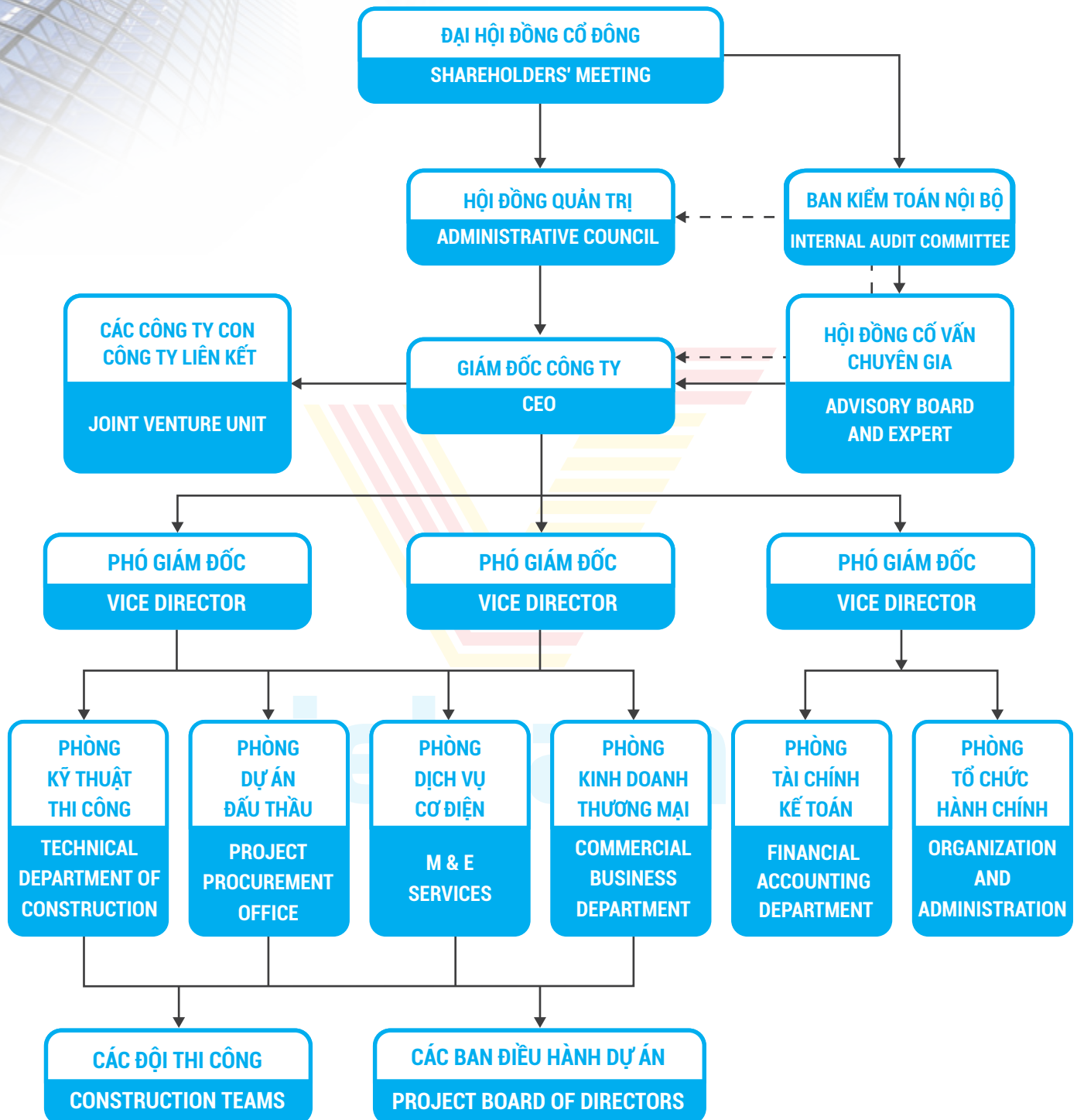
CỤC TRƯỞNG



TS. Hoàng Quang Nhu

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 65/QĐ-HDXD-DN ngày 15/6/2018)

SƠ ĐỒ TỔ CHỨC ORGANIZATIONAL CHART



Ông VŨ NGỌC SƠN

Chủ tịch Hội đồng quản trị

Năm sinh: 1976.

Quê quán: Hà Nội.

Bằng cấp: Đại học Kiến trúc Hà Nội

Chuyên môn nghiệp vụ:

Kiến trúc sư.

CHỨNG CHỈ NGHIỆP VỤ BỔ SUNG:

Bồi dưỡng nghiệp vụ giám sát thi công xây dựng công trình; Bồi dưỡng Nghiệp vụ đấu thầu; Bồi dưỡng nghiệp vụ hoàn công, nghiệm thu và thanh quyết toán công trình xây dựng; Chứng chỉ hành nghề môi giới bất động sản trong phạm vi cả nước; Chứng chỉ hành nghề thiết kế kiến trúc công trình; Chứng chỉ hành nghề định giá bất động sản trong phạm vi cả nước; Chứng chỉ giám sát công tác xây dựng công trình dân dụng, công nghiệp và hạ tầng kỹ thuật

KINH NGHIỆM CÔNG TÁC: 20 Năm

Tham gia sản xuất và quản lý tại các đơn vị trực thuộc Tổng Công ty Sông Đà, Công ty cổ phần Đầu tư, Thương mại và Dịch vụ - Vinacomin (thuộc Tập đoàn công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam) và hiện tại giữ chức vụ Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Xây dựng Cơ điện và Thương mại Việt Nam.

Ông ĐẶNG VIỆT HÒA

Phó Chủ tịch Hội đồng Quản trị.

Năm sinh: 1978.

Quê quán: Nghệ An.

Bằng cấp:

Đại học Kiến trúc Hà Nội

Chuyên môn nghiệp vụ:

Kỹ sư Xây dựng

CHỨNG CHỈ NGHIỆP VỤ BỔ SUNG:

Bồi dưỡng nghiệp vụ giám sát thi công xây dựng công trình; bồi dưỡng Nghiệp vụ đấu thầu; Chứng nhận bồi dưỡng nghiệp vụ quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình.

Mr. VU NGOC SON

Chairman of the Board

Year of Birth: 1976.

Home town: Hanoi.

Degree: The Hanoi Architectural University

Specialize:

Architect.

ADDITIONAL BUSINESS CERTIFICATE:

To certify professional training for construction super-vision; Certification of procurement; certification of completion of completed work, acceptance test and settlement of construction works; Certificates of prac-tice of real estate brokerage nationwide; Certificate of architectural design practice; Certificate of real estate valuation practice in the whole country; Certificate of supervision of construction of civil, industrial and technical infrastructure

WORK EXPERIENCE: 20 Year

Involved in the production and management of units under Song Da Corporation, Vinacomin Investment, Trade and Service Joint Stock Company (under Vietnam Coal and Mineral Industries Group) and currently holds the position of Chairman of the Board of Vietnam Mechanical and Electrical Construction Joint Stock Company

Mr. DANG VIET HOA

Vice Chairman of the Board of Directors

Year of Birth: 1978.

Home town: Nghe An.

Degree:

The Hanoi Architectural University.

Specialize:

Construction Engineer.

ADDITIONAL BUSINESS CERTIFICATE:

Fostering professional construction supervision; fostering the bidding profession; Certificate of professional training in management of construction investment projects.

KINH NGHIỆM CÔNG TÁC: 17 Năm

Tham gia sản xuất và quản lý tại các đơn vị Tổng công ty VINACONEX, Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng Đô thị Hà Nội (thuộc Tổng công ty Đầu tư Phát triển hạ tầng UDIC), hiện là Giám đốc Công ty cổ phần Xây dựng Đồng Tâm Hà Nội, kiêm Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Xây dựng Cơ điện và Thương mại Việt Nam.

Ông NGUYỄN THANH TÙNG

Phó Chủ tịch Hội đồng Quản trị.

Năm sinh: 1979.

Quê quán: Nghệ An.

Đào tạo:

Đại học Kiến trúc Hà Nội.

Chuyên môn nghiệp vụ:

Kỹ sư Xây dựng.

CHỨNG CHỈ NGHIỆP VỤ BỔ SUNG:

Bồi dưỡng nghiệp vụ giám sát thi công xây dựng công trình; Bồi dưỡng Nghiệp vụ đấu thầu; Bồi dưỡng nghiệp vụ hoàn công, nghiệm thu và thanh quyết toán công trình xây dựng; Bồi dưỡng nghiệp vụ định giá xây dựng;

KINH NGHIỆM CÔNG TÁC: 16 Năm

Tham gia sản xuất và quản lý tại các đơn vị trực thuộc Công ty cổ phần Xây dựng số 1 (thuộc Tổng công ty xây dựng Hà Nội). Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng HUD1 (thuộc Tổng công ty Đầu tư phát triển nhà và đô thị). Hiện là Tổng giám đốc Công ty TNHH Thương mại và Đầu tư xây dựng Phát triển Toàn cầu, kiêm Phó chủ tịch HĐQT Công ty cổ phần Xây dựng Cơ điện và Thương mại Việt Nam.

Ông TRẦN QUANG THÁI

*Thành viên hội đồng quản trị
Giám đốc điều hành*

Năm sinh: 1979.

Quê quán: Thái Nguyên.

Bằng cấp: Đại học Kiến trúc Hà Nội.

Chuyên môn nghiệp vụ: Kiến trúc sư.

WORK EXPERIENCE: 17 Year

Participate in production and management at units of VINACONEX Corporation, Hanoi Urban Construction Investment Joint Stock Company (under UDIC Infrastructure Development Investment Corporation), currently Director of Joint Stock Company Construction of Dong Tam Hanoi, and Vice Chairman of the Board of Directors of Vietnam Electrical Engineering and Trading Construction Joint Stock Company.

Mr. NGUYEN THANH TUNG

Vice Chairman of the Board.

Year of Birth: 1979.

Home town: Nghe An.

Educate:

The Hanoi Architectural University.

Professional:

Construction Engineer.

ADDITIONAL BUSINESS CERTIFICATE:

To train the construction supervision; To train the bidding profession; To complete the completion of work, acceptance test and settlement of construction works; To train construction pricing;

WORK EXPERIENCE: 16 Year

Participating in production and management of units under Construction Corporation No. 1 (under the Hanoi Construction Corporation), HUD1 Construction Investment Joint Stock Company (under the Housing and Urban Development Investment Corporation). He is currently the General Director of Global Trading and Construction Investment Development Company, and Vice Chairman of the Board of Directors of Vietnam Electrical Engineering and Trading Construction Joint Stock Company.

Mr. TRAN QUANG THAI

*Member of management Council
Managing director*

Year of Birth: 1979.

Home town: Thai Nguyen.

Degree: The Hanoi Architectural University.

Professional: Architect.

CHỨNG CHỈ NGHIỆP VỤ BỔ SUNG:

Bồi dưỡng nghiệp vụ giám sát thi công xây dựng công trình; Bồi dưỡng Nghiệp vụ đấu thầu; Chứng chỉ hành nghề thiết kế kiến trúc công trình; Chứng nhận bồi dưỡng nghiệp vụ quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình; Chứng chỉ hành nghề Tư vấn giám sát công trình xây dựng dân dụng.

KINH NGHIỆM CÔNG TÁC: 17 Năm

Tham gia sản xuất và quản lý tại các đơn vị Công ty cổ phần Kiến trúc Miền Bắc, Tập đoàn T&M Trans, Công ty cổ phần Đầu tư, Thương mại và Dịch vụ - Vinacomin (thuộc Tập đoàn công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam) và hiện tại giữ chức vụ Thành viên Hội đồng quản trị kiêm Giám đốc điều hành Công ty cổ phần Xây dựng Cơ điện và Thương mại Việt Nam.

Ông NGUYỄN THẾ HOÀNG

*Thành viên Hội đồng Quản trị,
Phó Giám đốc điều hành*

Năm sinh: 1977.

Quê quán: Nghệ An.

Bằng cấp: Đại học Kiến trúc Hà Nội.

Chuyên môn nghiệp vụ:

Kỹ sư xây dựng.

CHỨNG CHỈ NGHIỆP VỤ BỔ SUNG:

Bồi dưỡng nghiệp vụ giám sát thi công xây dựng công trình; Bồi dưỡng Nghiệp vụ đấu thầu; Bồi dưỡng nghiệp vụ hoàn công, nghiệm thu và thanh quyết toán công trình xây dựng.

KINH NGHIỆM CÔNG TÁC: 18 Năm

Tham gia sản xuất và quản lý tại các đơn vị trực thuộc Công ty cổ phần Xây dựng và Phát triển Nông thôn (thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn), Công ty cổ phần Đầu tư, Thương mại và Dịch vụ - Vinacomin (thuộc Tập đoàn công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam) và hiện tại giữ chức vụ Thành viên Hội đồng Quản trị kiêm Phó Giám đốc điều hành Công ty cổ phần Xây dựng Cơ điện và Thương mại Việt Nam.

ADDITIONAL BUSINESS CERTIFICATE:

Certification of professional supervision of construction work; Certification of procurement; Certificate of architectural design practice; Certification of professional training of management of investment projects on construction of works; Certificate of practice supervision consulting civil construction.

WORK EXPERIENCE: 17 Year

Involved in production and management of the Northern Architecture Joint Stock Company, T & M Trans Group, Vinacomin Investment, Trade and Service Joint Stock Company (belonging to Vietnam National Coal and Mineral Industries Group) and currently holds the position of Member of the Board of Directors cum CEO of Vietnam Electrical Engineering and Trading Construction Joint Stock Company.

Mr. NGUYEN THE HOANG

*Member of Management Council
Deputy CEO*

Year of Birth: 1977.

Home town: Nghe An.

Degree: The Hanoi Architectural University.

Professional:

Construction engineer.

ADDITIONAL BUSINESS CERTIFICATE:

Certificate of professional supervision of construction supervision; Certificate of bidding operation; Certificates of completion of completion of work, certificates of collection and settlement of construction works.

WORK EXPERIENCE: 18 Year

Participate in production and management in the units under the Corporation for Construction and Rural Development (under the Ministry of Agriculture and Rural Development), ment, Trade and Translation Joint Stock Company. (under Vietnam Coal and Mineral Industries Group) and currently holds the position of Member of the Board of Directors and Deputy CEO of Vietnam Mechanical and Electrical Construction Joint Stock Company.

Ông TRẦN ĐĂNG LỰC

Phó Giám đốc – Trưởng Văn phòng
đại diện tại Nha Trang

Năm sinh: 1977.

Quê quán: Nghệ An.

Bằng cấp: Đại học Kiến trúc Hà Nội.

Chuyên môn nghiệp vụ: Kỹ sư xây dựng.

CHỨNG CHỈ NGHIỆP VỤ BỔ SUNG:

Bồi dưỡng nghiệp vụ giám sát thi công xây dựng công trình; Bồi dưỡng Nghiệp vụ đấu thầu; Bồi dưỡng nghiệp vụ hoàn công, nghiệm thu và thanh quyết toán công trình xây dựng.

KINH NGHIỆM CÔNG TÁC: 19 Năm

Tham gia sản xuất và quản lý tại các đơn vị trực thuộc Tổng Công ty Xuất nhập khẩu và Xây dựng Việt Nam (Vinaconex), Công ty cổ phần Đầu tư, Thương mại và Dịch vụ - Vinacomin (thuộc Tập đoàn công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam) và hiện tại giữ chức vụ Phó giám đốc kiêm Trưởng Văn phòng đại diện tại Nha Trang của Công ty cổ phần Xây dựng Cơ điện và Thương mại Việt Nam.

Ông LÊ QUANG NGỌC

Phó Giám đốc điều hành

Năm sinh: 1974.

Quê quán: Hà Nội.

Bằng cấp: Đại học xây dựng Hà Nội.

Chuyên môn nghiệp vụ: Kiến trúc sư.

CHỨNG CHỈ NGHIỆP VỤ BỔ SUNG:

Bồi dưỡng nghiệp vụ giám sát thi công xây dựng công trình; Bồi dưỡng Nghiệp vụ đấu thầu; Chứng nhận bồi dưỡng nghiệp vụ quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình.

KINH NGHIỆM CÔNG TÁC: 21 Năm

Tham gia sản xuất và quản lý tại các đơn vị Viện thiết kế BQP; Công ty cổ phần Đầu tư, Thương mại và dịch vụ Vinacomin (Thuộc Tập đoàn công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam) và hiện tại giữ chức vụ Phó giám đốc điều hành Công ty cổ phần Xây dựng Cơ điện và Thương mại Việt Nam.

Mr. TRAN DANG LUC

Deputy Director - Head of Representative Office
in Nha Trang

Year of Birth: 1977.

Home town: Nghe An.

Degree: The Hanoi Architectural University.

Professional: Construction engineer.

ADDITIONAL BUSINESS CERTIFICATE:

Certification of professional supervision of construction work; Certification of procurement; Certification of professional completion of completion, acceptance test and settlement of construction works.

WORK EXPERIENCE: 19 Year

Involved in production and management of units under Vietnam Construction and Import-Export Corporation (Vinaconex), Vinacomin Investment, Trade and Service Joint Stock Company (belonging to Vietnam National Coal and Mineral Industries Group) and currently holds the position of Deputy Director cum Head of Representative Office in Nha Trang of Vietnam Electrical Engineering and Trading Construction Joint Stock Company.

Mr. LE QUANG NGOC

Deputy CEO

Year of Birth: 1974.

Home town: Hanoi.

Degree: The Hanoi Architectural University.

Professional: Architect.

ADDITIONAL BUSINESS CERTIFICATE:

Fostering construction supervision operations; Fostering in bidding operation; Certification of professional management of construction investment projects.

WORK EXPERIENCE: 21 Year

Participate in production and management at the MND Design Institute units; Vinacomin Investment, Trading and Service Joint Stock Company (belonging to Vietnam Coal - Mineral Industry Group) and currently holds the position of Deputy CEO of Vietnam Mechanization Electrification and Trading Joint Stock Company.

Ông PHAN ĐĂNG LINH

Phó Giám đốc phụ trách chi nhánh Miền Nam

Năm sinh: 1978.

Quê quán: Quảng Trị.

Bằng cấp: Đại học Kiến trúc Hà Nội.

Chuyên môn nghiệp vụ: Kỹ sư xây dựng.

CHỨNG CHỈ NGHIỆP VỤ BỔ SUNG:

Bồi dưỡng nghiệp vụ giám sát thi công xây dựng công trình; Bồi dưỡng Nghiệp vụ đấu thầu; Chứng nhận bồi dưỡng nghiệp vụ quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình; Bồi dưỡng nghiệp vụ hoàn công, nghiệm thu và thanh quyết toán công trình xây dựng.

KINH NGHIỆM CÔNG TÁC: 18 Năm

Tham gia sản xuất và quản lý tại các đơn vị Tổng công ty Tín Nghĩa, Công ty cổ phần Khoáng sản Việt Lào (CHDCND Lào), hiện là Tổng Giám đốc Công ty cổ phần Xây dựng DONACO, kiêm Phó Giám đốc phụ trách chi nhánh Miền Nam thuộc Công ty cổ phần Xây dựng Cơ điện và Thương mại Việt Nam.

Bà ĐỖ THỊ THANH HUYỀN

Trưởng ban Kiểm toán nội bộ

Năm sinh: 1975.

Quê quán: Hà Nội.

Bằng cấp: Đại học Tài chính Kế toán Hà Nội.

Chuyên môn nghiệp vụ: Quản trị Kinh doanh

CHỨNG CHỈ NGHIỆP VỤ BỔ SUNG:

Bồi dưỡng nghiệp vụ kế toán trưởng

KINH NGHIỆM CÔNG TÁC:

Công tác tại công ty du học UEZ, quản lý tại Công ty cổ phần đầu tư và công nghệ xây dựng Việt Xanh, nay là Trưởng ban Kiểm toán nội bộ Công ty cổ phần Xây dựng Cơ điện và Thương mại Việt Nam

Mr. PHAN DANG LINH

Deputy Director in charge of Southern Branch

Year of Birth: 1978.

Home town: Quang Tri.

Degree: The Hanoi Architectural University.

Professional: Construction engineer.

ADDITIONAL BUSINESS CERTIFICATE:

Fostering construction supervision operations; Fostering in bidding operation; Certificate of professional construction project management skills; To foster professional skills for construction completion, pre-acceptance test and settlement of construction works.

WORK EXPERIENCE: 18 Year

Joining in manufacturing and managing units of Tin Nghĩa Corporation, Viet Lao Minerals Joint Stock Company (Lao PDR), currently General Director of DONACO Construction Joint Stock Company, and Deputy Director in charge of Southern Branch belonging to Vietnam Mechanic Electromechanical and Trading Joint Stock Company.

Ms. DO THI THANH HUYEN

Head of Internal Audit Department

Year of Birth: 1975.

Home town: Hanoi.

Degree: Hanoi University of Finance and Accounting

Professional: Business Administration

ADDITIONAL BUSINESS CERTIFICATE:

Professional training of chief accountants

WORK EXPERIENCE:

Working at UEZ Overseas Study Company, managing at Viet Xanh Investment and Construction Technology Joint Stock Company, now Head of Internal Auditing Department of Viet Nam Mechanical and Electrical Construction Joint Stock Company male.

1. Tổng số lao động toàn Công ty thời điểm hiện tại:
65 người.

2. Chất lượng lao động:

Thạc sỹ: 02 người. Đại học: 23 người.

Cao đẳng: 02 người

Công nhân kỹ thuật và lái xe: 38 người

3. Chi tiết trình độ lao động của Công ty:

1. Total number of employees of the Company
at present: 65 persons.

2. Quality of labor:

Masters: 02 people. University: 23 people.

College: 02 people

Technical worker and driver: 38 persons

3. Details of the company's labor:

Stt N.o	Trình độ Level	Số lượng Quantily	Theo thâm niên According to seniority			
			1-5 năm	≥5 năm	≥10 năm	≥15 năm
I. Thạc sĩ - Master		2				2
1	Thạc sĩ quản trị kinh doanh Master of Business Administration	1				1
2	Thạc sĩ tự động hóa Master Automation	1				1
II. Đại học - University		23	4	4	11	4
1	Kỹ sư xây dựng Construction engineer	5			1	4
2	Kỹ sư cầu đường Bridge engineer	1				1
3	Kỹ sư điện Electrical Engineer	1			1	
4	Kỹ sư công trình thủy Water Engineering Engineer	1		1		
5	Kỹ sư địa chất công trình Geotechnical engineer	1	1			
6	Kỹ sư công nghệ vật liệu xây dựng Engineer of construction materials technology	1		1		
7	Kỹ sư trắc địa mỏ và công trình ngầm Mine surveyor and underground engineer	1			1	
8	Kiến trúc sư Architect	2				2
9	Kỹ sư kinh tế xây dựng Economic construction engineer	1	1			
10	Kỹ sư thủy lợi ngành máy Xây dựng và thiết bị Hydraulic Engineering Department construction and equipment	1			1	

Stt N.o	Trình độ Level	Số lượng Quantily	Theo thâm niên According to seniority			
			1-5 năm	≥5 năm	≥10 năm	≥15 năm
11	Kỹ sư cơ khí động lực <i>Mechanical Engineers</i>	1			1	
12	Kinh tế thủy lợi <i>Irrigation economics</i>	1			1	
13	Cử nhân kế toán <i>Bachelor of Accounting</i>	2		1	1	
14	Cử nhân Tài chính Ngân hàng <i>Bank financial Bachelors</i>	1	1			
15	Cử nhân luật <i>Bachelor of Laws</i>	1				1
16	Cử nhân quản trị kinh doanh <i>Bachelor of Business Administration</i>	1			1	
17	Cử nhân kinh tế phát triển <i>Bachelor of Economic Development</i>	1		1		
III. Cao đẳng - College		2		1		
1	Giao thông vận tải <i>Transportation</i>	1			1	
2	Kinh tế <i>Economy</i>	1		1	1	
IV. Công nhân kỹ thuật và Lái xe Technical workers and drivers		38				
1	Công nhân kỹ thuật <i>Technical workers</i>	33				
2	Lái xe <i>Driver</i>	5				

Stt N.o	Chỉ số tài chính Financial indicators		Năm (đvt: Triệu đồng) Year (unit: Million VND)				
			2015	2016	2017	2018	2019
1	Doanh thu Revenue		296,944	371,399	190,966	36,367	56,210
1.1	Doanh thu bán hàng Sales		41,225	26,827	26,085	609	2,725
1.2	Doanh thu cung cấp dịch vụ Revenue from service providers		10,939	10,910	1,643	1,200	1,657
1.3	Doanh thu xây lắp Construction turnover		244,780	333,535	163,238	34,558	51,828
1.4	Doanh thu khác Other revenue			127			
2	Lợi nhuận trước thuế Profit before taxes		1,388	1,740	336	79	142
3	Lợi nhuận sau thuế Profit after taxes		946	1,284	211	56	36
4	Tổng tài sản Total assets	Tài sản ngắn hạn Short-term assets	167,941	168,877	132,502	106,203	85,468
		Tài sản dài hạn Long-term assets	17,693	1,627	997	1,883	3,444
5	Tổng nguồn vốn Total capital	Nợ phải trả Liabilities must pay	144,688	128,934	92,444	67,049	47,858
		Vốn chủ sở hữu Owners' equity	40,946	41,571	41,055	41,037	41,054

NĂNG LỰC THIẾT BỊ EQUIPMENT CAPACITY



Stt N.o	Thiết bị Device	Đơn vị Unit	Số lượng Quantity	Nơi sản xuất Production
A	Thiết bị thi công - Construction equipment			
1	Máy xúc đào (bánh lốp, bánh xích, dung tích gầu từ 0,7m ³ - 1,4m ³) <i>Excavator (wheel, crawler, bucket capacity from 0.7m³ to 1.4m³)</i>	The	6	Nhật Bản / Japan
2	Xe lu tĩnh SAKAI, WATANABE 8 - 12 tấn <i>SAKAI, WATANABE 8 - 12 tons</i>	The	3	Nhật Bản / Japan
3	Xe lu rung LIUGONG CLG616, HAMN3410, 3412. <i>LIUGONG CLG616, HAMN3410, 3412.</i>	The	2	Trung Quốc /China Đức / Germany
4	Máy ủi KOMATSUD21P-6, D31A-18 <i>The KOMATSUD21P-6, D31A-18</i>	The	2	Nhật Bản / Japan
5	Vận thăng lồng <i>Hoist cage</i>	The	2	Hàn Quốc, Việt Nam Korea, Vietnam
6	Cầu tháp TC6015-8, TC6016-6 <i>Tower Crane TC6015-8, TC6016-6</i>	The	2	Trung Quốc / China
7	Ván khuôn thép, hệ giàn giáo thép <i>Formwork steel, steel scaffold system</i>	Set		Việt Nam / Vietnam
8	Máy hàn điện <i>Electric welding machines</i>	Machine	2	Trung Quốc / China
9	Máy đo điện trở tiếp địa <i>Resistivity meter</i>	Machine	2	Kyoritsu-Nhật Bản Kyoritsu-Japan
10	Máy ép đầu cốt <i>Core press</i>	Machine	2	Trung Quốc / China
11	Máy khoan sắt <i>Boring machine</i>	Machine	5	Bosch Đức Bosch Germany
12	Máy khoan đá FURUKAWA - HCR 1500 EWW <i>Rock Drill FURUKAWA - HCR 1500 EWW</i>	Machine	2	Nhật Bản / Japan
13	Xe cầu 10T <i>Crane10T</i>	Car	1	Hàn Quốc / Korea
14	Máy bơm nước <i>Water pumps</i>	Machine	5	Hàn Quốc / Korea
15	Máy đầm dùi, đầm cóc <i>Packages for dressings, dressings</i>	Machine	12	Vietnam
16	Máy trộn bê tông <i>Concrete mixers</i>	Machine	6	Vietnam
17	Xe ô tô tự đổ CHIENHANG, HYUNDAI, HOWO (tải trọng từ 5 - 15 tấn) <i>CHIENHANG, HYUNDAI, HOWO autos (load from 5 to 15 tons)</i>	Car	10	Liên Doanh / Venture Trung Quốc / China
18	Máy phát điện LIFITER - TYEDS - 30KVA <i>Generator LIFITER - TYEDS - 30KVA</i>	Machine	3	Ý / Italia
19	Máy trắc địa - Leica - TCR-805 <i>Geodetic Surveyor - Leica - TCR-805</i>	Machine	5	Thụy sĩ / Switzerland

NĂNG LỰC THIẾT BỊ EQUIPMENT CAPACITY



Stt N.o	Thiết bị Device	Đơn vị Unit	Số lượng Quantity	Nơi sản xuất Production
B	Thiết bị văn phòng - Office equipment			
1	Máy tính để bàn <i>Desktop</i>	Set	20	Liên Doanh / Venture
2	Máy tính xách tay (laptop) <i>Notebooks</i>	The	10	Mỹ / America
3	Máy in khổ A4 <i>A4 size printer</i>	The	10	Liên Doanh / Venture
4	Máy in, Scan khổ A3 <i>Printer, Scan A3</i>	The	5	Mỹ / America
5	Máy chiếu (Projector) <i>Projector</i>	The	3	Nhật Bản / Japan
6	Điện thoại vệ tinh <i>Satellite phone</i>	The	2	Liên Doanh / Venture
7	Máy Photocopy <i>Photocopiers</i>	The	3	Mỹ / America
8	Xe ô tô điều hành sản xuất <i>Automobile manufacturing executive</i>	Car	4	Liên Doanh / Venture
9	Phần mềm quản trị điều hành. <i>Operating management software.</i>	Set	3	Việt Nam / Vietnam
10	Phần mềm kế toán <i>Accounting Software</i>	Set	1	Việt Nam / Vietnam

vietramec

GIỚI THIỆU PHẦN XÂY DỰNG

Lĩnh vực xây dựng được xác định là lĩnh vực mũi nhọn của Công ty. Với phương châm và mục tiêu tạo ra các sản phẩm chất lượng tốt nhất, đảm bảo tiến độ và giá thành, giải quyết các yêu cầu của các Chủ đầu tư, Công ty tập trung vào đội ngũ nhân sự được đào tạo bài bản, có tinh thần nhiệt huyết, nhiều kinh nghiệm và luôn khát khao khám phá, chinh phục những thử thách mới. Bên cạnh đó, Công ty đặc biệt chú trọng tiếp cận, cập nhật những kiến thức, công nghệ mới trong quản lý, thi công xây dựng công trình nhằm đáp ứng yêu cầu thực tiễn đặt ra.

Các hoạt động trong lĩnh vực mà Công ty thực hiện:

- Tư vấn thiết kế, quy hoạch; Tư vấn quản lý dự án đầu tư xây dựng.
- Giám sát xây dựng các công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông, thủy lợi và các công trình hạ tầng kỹ thuật.
- Thi công xây dựng các công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông, thủy lợi và các công trình hạ tầng kỹ thuật.

Các công trình tiêu biểu đã thực hiện trong những năm gần đây:

- Tổng thầu xây dựng các hạng mục công trình của Nhà máy thủy điện Nậm Chim 2, huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La.
- Tổng thầu xây dựng Khu nhà ở thấp tầng ITASCO, đường Nguyễn Tuân, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, Hà Nội.
- Tổng thầu xây dựng các hạng mục công trình chính của dự án Tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân, huyện Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh.
- Tổng thầu xây dựng các hạng mục công trình của Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2, huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La.
- Thi công xây dựng hệ thống hạ tầng kỹ thuật Khu dân cư Thái Xuân, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.
- Khảo sát, thiết kế và thi công các điểm dịch vụ thu phí tự động VETC tại các tỉnh Bắc Ninh, Bình Thuận, Bạc

INTRODUCTION TO BUILD SECTION

The construction sector is identified as a key area of the company. With the motto and goal of creating the best quality products, ensuring the progress and cost, meeting the requirements of the investors, the company focuses on trained staffs, enthusiastic, experienced and always desire to discover, conquer new challenges. In addition, the Company pays special attention to updating the knowledge and new technologies in the management and construction of works to meet practical requirements.

Activities in the field of the company:

- Design consultancy, planning; Consultancy on management of construction investment projects.
- Supervising the construction of civil, industrial, transportation, irrigation and technical infrastructure works.
- Construction of civil, industrial, transportation, irrigation and technical infrastructure.

Typical projects have been implemented in recent years:

- General contractor for construction of construction works of Nam Chim 2 hydropower plant, Bac Yen district, Son La province.
- General contractor for building ITASCO low-rise building, Nguyen Tuan street, Nhan Chinh ward, Thanh Xuan district, Hanoi.
- The main contractor for construction of the main project of the cable car project, Ngo Van Van Pagoda, Dong Trieu District, Quang Ninh Province.
- General contractor for construction of construction items of Xiam Vang 2 hydropower plant, Bac Yen district, Son La province.
- Construction of technical infrastructure system of Thai Xuan residential area, Nha Trang city, Khanh Hoa province.

Liêu, Cần Thơ, Bình Định, Phú Thọ và một số địa phương trên cả nước.

- Cung cấp vật tư và thi công lắp đặt hoàn thiện cửa, vách kính khung nhôm Khu văn phòng, dịch vụ, nhà ở Việt Đức Complex, Khuất Duy Tiến, Thanh Xuân, Hà Nội.

- Thi công dự án đầu tư xây dựng công trình nhà ở thương mại tuyến phố trung tâm ở KĐT mới Phú Mỹ, phường Nghĩa Chánh và xã Nghĩa Dong, TP Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi.

- Surveying, designing and constructing VETC service points in Bac Ninh, Binh Thuan, Bac Lieu, Can Tho, Binh Dinh, Phu Tho and some localities nationwide.

- Supplying materials and installing and finishing doors, aluminum glass walls Office area, services, housing Viet Duc Complex, Khuat Duy Tien, Thanh Xuan, Hanoi.

- Construction of commercial housing construction project of central street in Phu My new urban area, Nghia Chanh ward and Nghia Dung commune, Quang Ngai city, Quang Ngai province.

MỘT SỐ HÌNH ẢNH THI CÔNG SOME PHOTOS OF CONSTRUCTION



Thi công bóc đất đá đập đầu mối thủy điện Nậm Chim 2
Construction of earthen dams of
Nam Chim 2 hydropower dam



Thi công bê tông đập đầu mối thủy điện Nậm Chim 2
Construction of Nam Chim 2 hydropower dam



Thi công đập đầu mối thủy điện Nậm Chim 2
Construction of Nam Chim Hydropower dam 2



Gia cố tạm cửa ra hầm thủy điện Nậm chim 2
To consolidate the temporary exit of Nam chim 2



Thi công đào hầm thủy điện Nậm chim 2
Construction of Nam Chug 2 Hydropower Plant



Gia công và lắp đặt đường ống áp lực thủy điện Nậm Chim 2
Fabrication and installation of Nam Chim 2 hydropower pipeline



Thi công hệ thống thoát nước khu dân cư Thái Xuân
Construction of drainage system in Thai Xuan residential area



Thi công nền đường khu dân cư Thái Xuân
Construction of the road of Thai Xuan residential area



Thi công nhà máy thủy điện Nậm Chim 2
Construction of Nam Chim 2 hydropower plant



Thi công nhà máy thủy điện Nậm Chim 2
Construction of Nam Chim 2 hydropower plant



Thi công nhà máy thủy điện Nậm Chim 2
Construction of Nam Chim 2 hydropower plant



Thi công nhà máy thủy điện Nậm Chim 2
Construction of Nam Chim 2 hydropower plant



Thi công bê tông đập đầu mối thủy điện Xím Vàng 2
Construction of Xim Vang hydropower concrete 2



Gia công và lắp đặt đường ống áp
lực thủy điện Xím Vàng 2
Fabrication and installation of hydroelectric
pressure pipe Xim Vang 2



Thi công nhà máy thủy điện Xím Vàng 2
Executing Xim Vang Hydropower Plant 2



Thi công cốt thép áo hầm
dẫn nước thủy điện Xím Vàng 2
Construction of reinforced tunnel
for Xim Vang power plant 2



Thi công nhà máy thủy điện Xím Vàng 2
Executing Xim Vang Hydropower Plant 2



Tổng thể ga đến tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân
Entrance to the cable car Chùa Ngọa Vân



Thi công móng nhà ga đi tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân
Construction of the railway station by cable car Chùa Ngọa Vân



Toàn cảnh ga đi tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân
Panoramic view of the cable car Chùa Ngọa Vân



Thi công san lấp mặt bằng nhà ga
đi tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân
Construction of the leveling station
of the Ngọa Vân cable car station



Thi công san lấp mặt bằng nhà ga
đi tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân
Construction of the leveling station
of the Ngọa Vân cable car station



Thi công bê tông ga đến
tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân
Construction of concrete station
to cable car Ngọa Vân



Thi công kè đá chắn đất
tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân
Construction of cable car
retaining wall of Ngọa Vân Pagoda



Thi công hoàn thiện ga đến
tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân
Completion of the station to cable car Ngọa Vân



Thi công cổng tam quan
Ga đi tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân
Construction of the gate of the



Thi công bê tông nhà ga
đi tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân
Construction of the railway



Thi công bê tông đập đầu mối thủy điện Nậm Ban 3
Construction of dam concrete clue hydroelectric Nam Ban 3



Thi công bê tông đập đầu mối thủy điện Nậm Ban 3
Construction of dam concrete clue hydroelectric Nam Ban 3

VIETramec



Thi công cống dẫn dòng thủy điện Nậm Ban 3
Hydroelectric drain Construction Nam Ban 3



Thi công bê tông đập đầu mối thủy điện Nậm Ban 3
Construction of dam concrete clue hydroelectric Nam Ban 3

Three-lane Ngo Van Pagoda

station by cable car Ngo Van Pagoda



Thi công dự án Movenpick Resort Cam Ranh
Construction of Movenpick Resort
Cam Ranh project



Thi công dự án Movenpick Resort Cam Ranh
Construction of Movenpick Resort
Cam Ranh project



Thi công ốp lát nhà hàng Việt Nam
dự án Movenpick Resort Cam Ranh
Construction of Vietnamese restaurant tiles
Movenpick Resort Cam Ranh project



Thi công mái kính nhà hàng Việt Nam dự án
Movenpick Resort Cam Ranh
Construction of glass roof of Vietnamese
restaurant of Movenpick Resort Cam Ranh project



Thi công dự án Movenpick Resort Cam Ranh
Construction of Movenpick Resort Cam Ranh project



Thi công trần nhà hàng Việt Nam dự án Movenpick Resort Cam Ranh
Ceiling construction of Vietnamese restaurant Movenpick Resort
Cam Ranh project



Thi công trần, lát sàn nhà hàng Việt Nam dự án Movenpick Resort Cam Ranh
Construction of ceiling and floor of Vietnamese restaurant of
Movenpick Resort Cam Ranh project



Thi công ốp lát tường nhà hàng Việt Nam dự án Movenpick Resort Cam Ranh
Construction of wall tiles for Vietnamese restaurant Movenpick Resort
Cam Ranh project



Thi công công trình nhà ở thương mại ở KĐT Phú Mỹ, TP Quảng Ngãi
Construction of commercial housing in Phu My Urban Area, Quang Ngai City

GIỚI THIỆU PHẦN CƠ ĐIỆN

Lĩnh vực cơ điện cũng được xác định là một lĩnh vực kinh doanh trọng tâm của Công ty. Hoạt động cơ điện được tập trung phát triển bao gồm: Lắp đặt và bảo trì các hệ thống thiết bị công nghiệp, thiết bị nhà máy thủy điện; Lắp đặt hệ thống ME các công trình dân dụng; Gia công và lắp đặt hệ kết cấu thép công trình dân dụng, công nghiệp; Thi công lắp đặt đường dây tải điện và trạm biến áp đến 110kV. Đặc thù công việc đòi hỏi cán bộ, công nhân kỹ thuật phải có trình độ chuyên môn hóa cao, tác phong sản xuất công nghiệp và chuyên nghiệp, Công ty tập trung đào tạo, bồi dưỡng để trang bị cho đội ngũ nhân sự nâng cao kiến thức, kỹ năng và chú trọng đến tất cả các khâu trong quá trình sản xuất, đảm bảo chất lượng, kỹ thuật, công nghệ và an toàn.

Các công trình tiêu biểu đã thực hiện trong những năm gần đây:

- Thi công đường dây 110kV đấu nối vào lưới điện quốc gia của Nhà máy thủy điện Nậm Chim 2, huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La.
- Thi công hạng mục cấp điện cho Khu nhà ở thấp tầng ITASCO, đường Nguyễn Tuân, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, Hà Nội.
- Thi công đường dây 35kV cấp điện thi công Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2, huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La.
- Thi công đường dây 110kV đấu nối vào lưới điện quốc gia của Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2, huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La.
- Thi công lắp đặt thiết bị cơ điện Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2, huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La.
- Thi công đường dây 35kV cấp điện thi công Nhà máy thủy điện Nậm Ban 2, Nậm Ban 3, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.
- Thi công hệ thống chống quá tải lưới điện áp và các TBA Như Nguyệt, Thôn Tiền 2, Bơm Quan Độ, huyện

INTRODUCTION TO ELECTRICAL ENGINEERING

M & E field is also identified as a core business area of the Company. M & E activities include: installation and maintenance of industrial equipment systems, hydro-power plant equipment; Installation of civil engineering systems; Fabrication and installation of structural steel system for civil and industrial projects; Installation and installation of power transmission lines and substations up to 110kV. The job requires that the staff and technical workers have a high level of specialization, professionalism and professionalism. The company focuses on training and retraining in order to equip the personnel to raise High knowledge, skills and attention to all stages in the production process, quality assurance, technology, technology and safety.

Typical projects have been implemented in recent years:

- Construction of a 110kV transmission line connected to the national grid of Nam Chim 2 hydropower plant, Bac Yen district, Son La province.
- Construction of ITASCO low-rise residential area, Nguyen Tuan street, Nhan Chinh ward, Thanh Xuan district, Hanoi.
- Constructing a 35kV transmission line to supply electricity to Xim Vang 2 hydropower plant, Bac Yen district, Son La province.
- Construction of a 110kV transmission line connected to the national grid of Xim Vang 2 hydropower plant, Bac Yen district, Son La province.
- Executing and installing electromechanical equipment of Xim Vang 2 Hydropower Plant, Bac Yen District, Son La Province.
- Constructing a 35kV transmission line to supply electricity for Nam Ban 2 Hydropower Plant, Nam Ban 3, Nam Nhun district, Lai Chau province.

Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh.

- Thi công đường dây 110kV đấu nối vào lưới điện quốc gia của Nhà máy thủy điện Nậm Ban 2, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

- Thi công lắp đặt thiết bị cơ điện Nhà máy thủy điện Nậm Ban 2, Nậm Ban 3, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

- Execution of overload grid and Nhat Nguyet TBA, Tien 2 hamlet, Quan Do hamlet, Yen Phong district, Bac Ninh province.

- Construction of 110kV transmission line connected to the national grid of Nam Ban 2 hydropower plant, Nam Nhun district, Lai Chau province.

- Execute and install M & E equipment of Nam Ban 2 hydropower plant, Nam Ban 3, Nam Nhun district, Lai Chau province.

MỘT SỐ HÌNH ẢNH THI CÔNG VÀ LẮP ĐẶT THIẾT BỊ PHOTOS OF CONSTRUCTION AND INSTALLATION OF EQUIPMENT



Thi công lắp đặt thiết bị cơ điện nhà máy thủy điện Nam Chim 2
Installation and installation of electromechanical
equipment Nam Chim 2 Hydropower Plant



Thi công lắp đặt thiết bị cơ điện nhà máy thủy điện Nam Chim 2
Installation and installation of electromechanical
equipment Nam Chim 2 Hydropower Plant



Thi công lắp đặt thiết bị cơ điện nhà máy thủy điện Nam Chim 2
Installation and installation of electromechanical
equipment Nam Chim 2 Hydropower Plant



Thi công lắp đặt thiết bị cơ điện nhà máy thủy điện Nam Chim 2
Installation and installation of electromechanical
equipment Nam Chim 2 Hydropower Plant



Thi công lắp đặt thiết bị cơ điện nhà máy thủy điện Xím Vàng 2
Executing and installing electromechanical equipment for Xim Vang 2 Hydropower Plant 2



Thi công trạm biến áp 110kv nhà máy thủy điện Nậm Chim 2
Construction of 110 kV transformer station of Nam Chim 2 Hydropower Plant



Thi công trạm biến áp 110kv nhà máy thủy điện Nậm Chim 2
Construction of 110 kV transformer station of Nam Chim 2 Hydropower Plant



Thi công trạm biến áp 110kv
nhà máy thủy điện Xím Vàng 2
Construction of transformer station 110kv
Xim Vang 2 hydropower plant



Thi công trạm biến áp 110kv
nhà máy thủy điện Xím Vàng 2
Construction of transformer station 110kv
Xim Vang 2 hydropower plant



Thi công trạm biến áp 110kv
nhà máy thủy điện Xím Vàng 2
Construction of transformer station 110kv
Xim Vang 2 hydropower plant



Thi công đường dây 110kv
thủy điện Xím Vàng 2
Construction of 110kV
Xim Vang 2 Hydropower Plant



Thi công đường dây 110kv
thủy điện Xím Vàng 2
Construction of 110kV
Xim Vang 2 Hydropower Plant



Thi công đường dây 110kv
thủy điện Xím Vàng 2
Construction of 110kV
Xim Vang 2 Hydropower Plant



Gia công và lắp đặt kết cấu thép
nhà máy thủy điện Xím Vàng 2
Fabrication and installation of steel
structure of Xim Vang 2 hydropower plant



Gia công và lắp đặt kết cấu thép
nhà máy thủy điện Xím Vàng 2
Fabrication and installation of steel
structure of Xim Vang 2 hydropower plant



Gia công và lắp đặt kết cấu thép
nhà máy thủy điện Xím Vàng 2
Fabrication and installation of steel
structure of Xim Vang 2 hydropower plant



Thi công Lắp đặt trạm 35kv, Lâm Thao, Phú Thọ
Construction of 35kv station, Lam Thao, Phu Tho



Thi công chống quá tải lưới điện và TBA, Yên Phong, Bắc Ninh
Execution of grid overload and TBA, Yen Phong, Bac Ninh



Thi công lắp đặt thiết bị cơ điện
nhà máy thủy điện Nậm Ban 2
Fabrication and installation of electromechanical
equipment of Nam Ban 2 hydropower plant



Thi công lắp đặt thiết bị cơ điện
nhà máy thủy điện Nậm Ban 2
Fabrication and installation of electromechanical
equipment of Nam Ban 2 hydropower plant

GIỚI THIỆU PHẦN THƯƠNG MẠI

Lĩnh vực thương mại là mảnh ghép tiếp theo mà Công ty lựa chọn để làm lĩnh vực hoạt động kinh doanh chính. Với các tiêu chí: Nhanh chóng, hiệu quả, phát huy sức mạnh của mỗi bên để cùng có lợi, hoạt động thương mại của Công ty luôn hướng đến chất lượng dịch vụ để làm hài lòng khách hàng. Trong thời gian qua, hoạt động thương mại của Công ty chủ yếu phục vụ cho các dự án xây dựng, cơ điện mà Công ty là tổng thầu và trực tiếp thi công. Định hướng hoạt động thương mại của Công ty trong giai đoạn tới đây là đại lý phân phối cho các nhà sản xuất lớn trong và ngoài nước. Tập trung phát triển các ngành hàng phục vụ sản xuất công nghiệp và hàng tiêu dùng.

Các hợp đồng tiêu biểu đã thực hiện trong những năm gần đây:

- Cung cấp vật tư chính (cát, đá, xi măng, sắt thép) cho các nhà thầu phụ phục vụ thi công xây dựng Nhà máy thủy điện Nậm Chim 2, huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La.
- Cung cấp vật tư chính (cát, đá, xi măng, sắt thép) cho các nhà thầu phụ phục vụ thi công xây dựng Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2, huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La.
- Cung cấp hệ thống cột, xà, sứ và cáp điện phục vụ thi công đường dây 110kV cho các dự án Nhà máy thủy điện Nậm Chim 2, Xím Vàng 2, Nậm Ban 2, Nậm Ban 3.
- Nhà phân phối độc quyền sản phẩm Rượu Đông Trùng Hạ Thảo Việt.

INTRODUCTION TO COMMERCE

The field of the trade is the leap of the next which for the Success of the business for the main business activity. With the subtitles: Fast, effect, support huy hiệu mạnh mẽ of each side for the same profit, the commercial trade of the Company of the product to the service of quality to be provide the customer. In the time through, the commercial commercial for the original company for the construction build, the power that the Original that the general master and direct. Trade trade action directioning in the segment to this is the distribution distribution for the large factory in and outside water. Focuss training to the business services and the commodity used.

Typical contracts have been implemented in recent years:

- Supplying materials (sand, stone, cement, steel) to contractors for construction of Nam Chim 2 hydropower plant, Bac Yen district, Son La province.
- Supplying materials (sand, stone, cement, steel) for construction contractors of Vy Vang 2 Power Plant, Bac Yen district, Son La province.
- Supplying system code, chain, porcelain and cable 110kV line for power plants of Nam Chim 2, Xiam Vang 2, Nam Ban 2 and Nam Ban 3.
- Exclusive Distributor of Vietnamese Herbal Wines.

MỘT SỐ HÌNH ẢNH HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT VÀ THƯƠNG MẠI PRODUCTION AND COMMERCIAL IMAGE



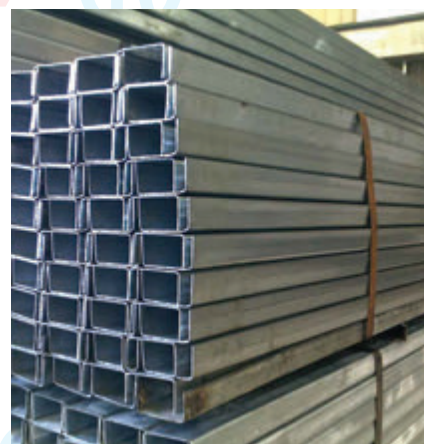
Sản xuất đá xây dựng phục vụ
thi công thủy điện Xím Vàng 2
Production of construction stone for
Xim Vang 2 hydropower plant



Sản xuất đá xây dựng phục vụ
thi công thủy điện Nậm Chim 2
Production of construction stone for
Nam Chim 2 hydropower plant



Phân phối độc quyền rượu thương hiệu "Đông Trùng Hạ Thảo Việt"
Exclusive distribution of wine brand "Dong Trung Ha Thao Viet"



Cung cấp cát xây dựng
Provide construction sand

Cung cấp thép hộp
Supply steel box



Cung cấp thép xây dựng
Supply of construction steel



Cung cấp xi măng
Supply of cement

DANH MỤC HỢP ĐỒNG LIST OF CONTRACTS



Stt N.o	Nội dung công việc Content Job	Địa điểm Address	Chủ đầu tư Investor	Giá trị (VNĐ) Value (VND)
PHẦN XÂY DỰNG / CÔNG TÁC KHẢO SÁT THIẾT KẾ CONSTRUCTION SECTION / DESIGN SURVEY				
1	Khảo sát địa hình, địa chất TL 1/500; Lập quy hoạch chi tiết 1/500; Lập dự án đầu tư dự án Tuyến cáp treo Chùa Ngọa Vân - Hồ Thiên. Topographic and geological survey TL 1/500; Detailed planning 1/500; Investment project of cable car project Ngoa Van - Ho Thien Pagoda.	Đông Triều - Quảng Ninh Dong Trieu - Quang Ninh	Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại và Dịch vụ - Vinacomin. Vinacomin Investment, Trading and Service Joint Stock Company.	2,226,019,000
2	Lập Quy hoạch TMB 1/500; Lập dự án đầu tư dự án Khu nhà ở thấp tầng ITASCO. Planning TMB 1/500; Investment project of ITASCO low-rise residential area project.	Thanh Xuân - Hà Nội Thanh Xuan - Hanoi	Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại và Dịch vụ - Vinacomin. Vinacomin Investment, Trading and Service Joint Stock Company.	336,989,000
3	Tư vấn khảo sát địa hình đường dây 110kV đấu nối Thủy điện Xím Vàng 2 vào Hệ thống điện quốc gia. Consulting on topography of 110kV line to connect Xim Vang 2 Hydropower Plant into National Power System.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Thủy điện Xím Vàng. Xim Vang Hydropower Joint Stock Company.	445,323,000
4	Tư vấn khảo sát địa hình tỷ lệ 1/500 đường dây 110kV đấu nối Thủy điện Nậm Chim 2 vào Hệ thống điện Quốc gia. Consultant survey terrain 1/500 scale 110kV line to connect Nam Chim 2 Hydropower to the National Power System.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng Hồng Kông. Hong Kong Construction Investment Joint Stock Company.	662,395,490
5	Tư vấn khảo sát, lập Thiết kế bản vẽ thi công và Dự toán hạng mục Đường phục vụ thi công và quản lý vận hành dự án Nhà máy thủy điện Nậm Ban 3. Consultation on surveying, making construction drawing design and estimation of road items for construction and operation management of Nam Ban 3 hydropower plant.	Nậm Nhùn - Lai Châu Nam Nhun - Lai Chau	Công ty TNHH Đầu tư Phát triển điện Nậm Ban 3. Nam Ban Electricity Development Investment Co., Ltd 3.	468,520,000

DANH MỤC HỢP ĐỒNG LIST OF CONTRACTS



Stt N.o	Nội dung công việc Content Job	Địa điểm Address	Chủ đầu tư Investor	Giá trị (VNĐ) Value (VND)
CÔNG TÁC THI CÔNG XÂY LẮP CONSTRUCTION WORKS				
6	Thi công xây dựng các tuyến hầm, tháp điều áp; đào hố móng đập đầu mối, cửa nhận nước, nhà máy; thi công móng và mố đỡ đường ống áp lực dự án Nhà máy thủy điện Nậm Chim 2. Constructing tunnels, regulating towers; to dig pits, dams, factories; Construction of foundation and support pipe of Nam Chim 2 hydropower project.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng Hồng Kông. Hong Kong Construction Investment Joint Stock Company.	119,693,094,000
7	Thi công xây dựng đập đầu mối, cửa nhận nước, nhà máy, các hạng mục phụ trợ thuộc dự án Nhà máy thủy điện Nậm Chim 2. Executing construction of focal dams, water intake, factories, auxiliary items under the Nam Chim 2 hydropower project.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng Hồng Kông. Hong Kong Construction Investment Joint Stock Company.	107,118,833,000
8	Cung cấp và lắp đặt thiết bị cơ khí thủy công và đường ống áp lực dự án Nhà máy thủy điện Nậm Chim 2. Supply and installation of mechanical equipment when hydropower and pressure pipeline Nam Chim 2 hydropower project.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng Hồng Kông. Hong Kong Construction Investment Joint Stock Company.	18,657,707,051
9	Khảo sát, thiết kế và thi công xây dựng đường công vụ (đoạn vào đập và các cửa hầm) dự án Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2. Survey, design and construction of public roads (dam sections and tunnels) of the Vang 2 Hydropower Plant.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Thủy điện Xím Vàng. Xim Vang Hydropower Joint Stock Company.	25,338,231,000
10	Thi công xây dựng các tuyến hầm thuộc dự án Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2. Constructing tunnels under the project of Xim Vang 2 Hydropower Plant.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Thủy điện Xím Vàng. Xim Vang Hydropower Joint Stock Company.	77,730,580,000

DANH MỤC HỢP ĐỒNG LIST OF CONTRACTS



Stt N.o	Nội dung công việc Content Job	Địa điểm Address	Chủ đầu tư Investor	Giá trị (VNĐ) Value (VND)
11	Thi công xây dựng nhà máy, đập đê quai và các hạng mục phụ trợ thuộc dự án Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2. Constructing factories, dam dykes and auxiliary items under the project of Xim Vang 2 Hydropower Plant.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Thủy điện Xím Vàng. Xim Vang Hydropower Joint Stock Company.	84,841,194,000
12	Tổng thầu khảo sát, thiết kế, thi công xây lắp nhà làm việc và công nhân vận hành thuộc dự án Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2. General contractor for surveying, designing, construction and installation of working houses and operation workers under the project of Xim Vang 2 Hydropower Plant.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Thủy điện Xím Vàng. Xim Vang Hydropower Joint Stock Company.	2,859,894,000
13	Thi công hạ tầng kỹ thuật, cung cấp và lắp đặt Trạm biến áp cấp điện cho dự án Khu nhà ở. Construction of technical infrastructure, supply and installation of power transformer station for ITASCO.	Thanh Xuân - Hà Nội Thanh Xuan - Hanoi	Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại và Dịch vụ - Vinacomin. Vinacomin Investment, Trading and Service Joint Stock Company.	1,009,986,000
14	Thi công xây dựng nhà mẫu A(1,2,3), B(1,2,3) và thi công cọc thí nghiệm dự án Khu nhà ở thấp tầng ITASCO. Construction of A (1,2,3), B (1,2,3) and Experimental pile for ITASCO.	Thanh Xuân - Hà Nội Thanh Xuan - Hano	Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại và Dịch vụ - Vinacomin. Vinacomin Investment, Trading and Service Joint Stock Company.	6,244,768,000
15	Thi công xây dựng các nhà A(4,5,6,7,8,9) thuộc dự án Khu nhà ở thấp tầng ITASCO. Building B (4,5,6,7,8,9) under the ITASCO low-rise residential area.	Thanh Xuân - Hà Nội Thanh Xuan - Hanoi	Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại và Dịch vụ - Vinacomin. Vinacomin Investment, Trading and Service Joint Stock Company.	10,593,493,000
16	Thi công đào hầm phụ 1, hầm phụ 2 của dự án Nhà máy thủy điện Nậm Ban 2. Construction of sub-tunnel 1, sub-tunnel 2 of the Nam Ban 2 hydropower project.	Nậm Nhùn - Lai Châu Nam Nhun - Lai Chau	Công ty TNHH Thủy điện Nậm Ban 2. Nam Ban Hydropower Company Limited 2.	8,908,102,463

DANH MỤC HỢP ĐỒNG LIST OF CONTRACTS



Stt N.o	Nội dung công việc Content Job	Địa điểm Address	Chủ đầu tư Investor	Giá trị (VNĐ) Value (VND)
17	Thi công đào và gia cố hầm dẫn nước, giếng đứng và hầm dẫn nước bổ sung của dự án Nhà máy thủy điện Nậm Ban 2. Construction of reinforced wells, wells and additional water boilers for the Nam Ban 2 hydropower project.	Nậm Nhùn - Lai Châu Nam Nhun - Lai Chau	Công ty TNHH Thủy điện Nậm Ban 2. Nam Ban Hydropower Company Limited 2.	96,096,756,231
18	Thi công xây dựng các hạng mục công trình thuộc tuyến dự án tuyến cáp treo Trại Lốc - Ngọa Vân. Constructing the construction items of the project line cable car Trai Lan - Ngoa Van.	Đông Triều - Quảng Ninh Dong Trieu - Quang Ninh	Công ty cổ phần Đầu tư Thương mại và Dịch vụ - Vinacomin. Vinacomin Investment, Trading and Service Joint Stock Company.	99,836,869,000
19	Thi công xây dựng gói thầu san lấp mặt bằng và hạ tầng kỹ thuật dự án Khu dân cư Thái Xuân. Constructing bid package for ground leveling and technical infrastructure of Thai Xuan residential area.	Nha Trang - Khánh Hòa Nha Trang - Khanh Hoa	Công ty TNHH Đầu tư Phát triển nhà Thái Xuân. Thai Xuan House Development Investment Co., Ltd	148,028,484,000
20	Thi công đào, gia cố hầm dẫn nước và tháp điều áp thuộc dự án Nhà máy thủy điện Nậm Ban 3. Construction of digging and reinforcing of water tunnels and pressure regulating towers under the Nam Ban 3 hydropower plant project.	Nậm Nhùn - Lai Châu Nam Nhun - Lai Chau	Công ty TNHH Đầu tư Phát triển điện Nậm Ban 3 Nam Ban Electricity Development Investment Co., Ltd 3	106,834,797,928
21	Thiết kế BVTC, thi công điểm dịch vụ các trạm thu phí VETC. Design of BVTC, construction of VETC toll booths.	Các tỉnh Provinces	Công ty TNHH Thu phí Tự động VETC. VETC Automated Charge Company Limited	3,749,761,000

DANH MỤC HỢP ĐỒNG LIST OF CONTRACTS



Stt N.o	Nội dung công việc Content Job	Địa điểm Address	Chủ đầu tư Investor	Giá trị (VNĐ) Value (VND)
22	Cung cấp vật tư và thi công lắp đặt hoàn thiện cửa, vách kính khung nhôm dự án Văn phòng và dịch vụ Nhà ở Việt Đức Complex. Supply and installation of complete door, glass wall aluminum framework Project Office and Housing Services Viet Duc Complex.	Thanh Xuân - Hà Nội Thanh Xuan - Hanoi	Công ty cổ phần Đầu Tư Phúc Bảo Minh. Phuc Bao Minh Investment Joint Stock Company.	40,259,000,000
23	Thi công hoàn thiện nhà hàng Việt Nam, Beach Club, Beach Poolbar, làng Thụy Sĩ và xây trát hoàn thiện Khu Spa Radisson Blu thuộc dự án Movenpick Resort Cam Ranh. Completion of the Vietnamese restaurant, Beach Club, Beach Poolbar, Swiss Village and the completion of the Radisson Blu Spa area under Movenpick Resort Cam Ranh.	Nha Trang - Khánh Hòa Nha Trang - Khanh Hoa	Công ty cổ phần Xây dựng và quản lý dự án số 1. Construction and Project Management Joint Stock Company No.1.	6.989.718.506
24	Khoan thăm dò và tháo khô nước vỉa 11 và vỉa 14 (Đáy móng mức -10 và mức -60) Exploration drilling and drying of seams 11 and seam 14 (bottom of level -10 and -60)	Quảng Ninh Quang Ninh	Công ty cổ phần than Hà Lâm - Vinacomin Ha Lam Coal Joint Stock Company - Vinacomin	5.523.497.073
25	Thi công xây dựng bê tông cốt thép Phần còn lại của đập dâng, tràn, cống xả cát, cống dẫn dòng, cửa nhận nước dự án Nhà máy thủy điện Nậm Ban 3 Construction of reinforced concrete The rest of the spillway, spillway, sand discharge culvert, diversion culvert, intake gate of Nam Ban 3 hydropower plant project	Nậm Nhùn - Lai Châu Nam Nhun - Lai Chau	Công ty TNHH Đầu tư phát triển điện Nậm Ban 3 Nam Ban 3 Electricity Development Investment Company Limited	43.691.071.830
26	Thi công gói thầu NLK-04/19 và NLK-03/19 dự án đầu tư xây dựng công trình nhà ở thương mại tuyến phố trung tâm Executing the package of NLK-04/19 and NLK-03/19 package of investment projects to build commercial houses in the central street	TP Quảng Ngãi - Quảng Ngãi Quang Ngai City - Quang Ngai	Tổng công ty đầu tư phát triển nhà và đô thị Corporation investment transmitter housing and urban development	36.221.816.000
27	Thi công khoan thăm dò kiểm soát nước lò chợ CGH I-8-3A Constructing drilling water to control the pit water of CGH I-8-3A market	Quảng Ninh Quang Ninh	Công ty cổ phần than vàng danh - VINACOMIN Golden Name Joint Stock Company - VINACOMIN	4,024,721,000

DANH MỤC HỢP ĐỒNG LIST OF CONTRACTS



Stt N.o	Nội dung công việc Content Job	Địa điểm Address	Chủ đầu tư Investor	Giá trị (VNĐ) Value (VND)
PHẦN CƠ ĐIỆN PART OF ELECTRICAL ENGINEERING				
28	Cung cấp vật tư thiết bị và thi công xây dựng đường dây 110kV đấu nối Hệ thống điện quốc gia dự án Nhà máy thủy điện Nậm Chim 2. Supplying equipment and construction of 110kV transmission lines connecting the National Power System of Nam Chim 2 Hydropower Plant Project.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng Hồng Kông. Hong Kong Construction Investment Joint Stock Company.	31.542.534.000
29	Trung tu thiết bị cơ điện dự án Nhà máy thủy điện Nậm Chim 2. Renovation of electromechanical equipment of Nam Chim 2 hydropower project.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng Hồng Kông. Hong Kong Construction Investment Joint Stock Company.	955,183,543
30	Cung cấp vật tư, thiết bị và thi công đường dây 35kV cấp điện thi công (tuyến vào đập và cửa hầm phụ) dự án Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2. Supplying materials and equipment and executing the 35kV transmission line supplying electricity (access to the dam and auxiliary tunnel) of the Xim Vang 2 Hydropower Plant.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Thủy điện Xím Vàng. Xim Vang Hydropower Joint Stock Company.	6,557,455,000
31	Lắp đặt thiết bị cơ điện Nhà máy Thủy điện Xím Vàng 2. Installation of electromechanical equipment Xim Vang 2 Hydropower Plant.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Thủy điện Xím Vàng. Xim Vang Hydropower Joint Stock Company.	3,598,114,000
32	Thi công xây dựng ĐZ 35kV và các trạm biến áp 35/0,4kV cấp điện thi công dự án Nhà máy thủy điện Nậm Ban 3. Constructing 35kV substation and 35 / 0.4kV substations for power supply of Nam Ban 3 hydropower project.	Nậm Nhùn - Lai Châu Nam Nhun - Lai Chau	Công ty TNHH Đầu tư Phát triển điện Nậm Ban 3. Nam Ban Electricity Development Investment Co., Ltd 3	4,826,676,372

DANH MỤC HỢP ĐỒNG LIST OF CONTRACTS



Stt N.o	Nội dung công việc Content Job	Địa điểm Address	Chủ đầu tư Investor	Giá trị (VNĐ) Value (VND)
33	Lắp đặt thiết bị cơ điện Nhà máy thủy điện Nậm Ban 2. Installation of electromechanical equipment Nam Ban 2 Hydropower Plant.	Nậm Nhùn - Lai Châu Nam Nhun - Lai Chau	Công ty TNHH Thủy điện Nậm Ban 2. Nam Ban Hydropower Company Limited 2.	6,608,998,000
34	Cung cấp vật tư thiết bị và thi công xây lắp đường dây 110KV dự án Nhà máy thủy điện Nậm Ban 2. Supplying equipment and construction of 110KV transmission line for Nam Ban 2 hydropower project.	Nậm Nhùn - Lai Châu Nam Nhun - Lai Chau	Công ty TNHH Thủy điện Nậm Ban 2. Nam Ban Hydropower Company Limited 2.	4,786,438,081
35	Cung cấp vật tư, thiết bị và thi công đường dây 35KV cấp điện thi công dự án Nhà máy thủy điện Nậm Ban 2. Supplying materials, equipments and construction of 35KV transmission line for power supply of Nam Ban 2 hydropower project.	Nậm Nhùn - Lai Châu Nam Nhun - Lai Chau	Công ty TNHH Thủy điện Nậm Ban 2. Nam Ban Hydropower Company Limited 2.	3.613.406.000
36	Thi công xây lắp đường dây 110kV Nhà máy nhiệt điện sinh khối mía đường Tuyên Quang đến Hệ thống điện Quốc gia. Construction of 110kV transmission line Tuyen Quang Sugarcane Biogas Thermal Power Plant to National Power System.	Hàm Yên - Tuyên Quang Ham Yen - Tuyen Quang	Công ty cổ phần Mía đường Sơn Dương. Son Duong Sugarcane Joint Stock Company.	8,566,088,766
37	Thi công xây dựng trạm phân phối 110kV của dự án Nhà máy thủy điện Xím Vàng 2. Construction of 110kV distribution station of Xim Vang 2 Hydropower Plant .	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Thủy điện Xím Vàng. Xim Vang Hydropower Joint Stock Company.	8,792,822,000
38	Thi công hệ thống chống quá tải lưới điện áp và các TBA Như Nguyệt, Thôn Tiên 2, Bơm Quan Độ. Construction of grid overload protection system and Nhu Nguyệt TBA, Tien 2 Hamlet, Quan Do Pump.	Yên Phong - Bắc Ninh Yen Phong - Bac Ninh	Công ty Điện lực Bắc Ninh. Bac Ninh Power Company.	2,500,000,000

DANH MỤC HỢP ĐỒNG LIST OF CONTRACTS



Stt N.o	Nội dung công việc Content Job	Địa điểm Address	Chủ đầu tư Investor	Giá trị (VNĐ) Value (VND)
PHẦN THƯƠNG MẠI PART OF COMMERCIAL				
39	Phân phối độc quyền rượu Đông trùng hạ thảo Việt. Exclusive distribution of Cucumber wine.	Các tỉnh Provinces	Công ty TNHH Công nghệ thực phẩm Bắc Âu. Nordic Food Technology Co., Ltd	4,080,000,000
40	Cung cấp vật tư xây dựng cho dự án Nhà máy thủy điện Nậm Chim2. Supplying construction materials for Nam Chim 2 hydropower project.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Xây dựng Đồng Tâm Hà Nội. Dong Tam Construction Joint Stock Company.	10.614.628.000
41	Cung cấp vật tư xây dựng cho dự án Nhà máy thủy điện Nậm Chim2. Supplying construction materials for Nam Chim 2 hydropower project.	Bắc Yên - Sơn La Bac Yen - Son La	Công ty cổ phần Xây dựng Bách Thuận. Bach Thuan Construction Joint Stock Company.	46.112.088.000
42	Cung cấp xi măng thi công dự án Nhà máy thủy điện Nậm Ban 2. Supplying cement for Nam Ban 2 hydropower project.	Nậm Nhùn - Lai Châu Nam Nhu - Lai Chau	Công ty cổ phần Đầu tư và Xây dựng Thành Phát. Thanh Phat Investment and Construction JSC.	16.886.100.000



CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG CƠ ĐIỆN VÀ THƯƠNG MẠI VIỆT NAM

VIET NAM CONSTRUCTION MECHANICAL ELECTRICAL AND TRADING JOINT STOCK COMPANY

📍 Tầng 11, Tòa Nhà Micco Tower, Ngõ 1 Phan Đình Giót, Phường Phương Liệt, Quận Thanh Xuân, Tp. Hà Nội
11th Floor, Micco Tower, Alley 1 Phan Dinh Giot Street, Phuong Liet Ward, Thanh Xuan District, Hanoi City

☎ (84.24) 3 664 7383 🖨 (84.24) 3 664 8798

🌐 www.vietramec.vn ✉ info@vietramec.vn